Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 30 (1912)

Heft: 178

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 178 XXX. Jahrgang Bern, Samstag, 13. Juli 1912 Berne, Samedi, 13 juillet XXXme année № 178

Abonnements:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2es Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Abonnements:
Suisse: un an fr. 6
2e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | **Redaktion und Administration** im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Inhalt — Sommaire

Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Domicile juridique (Rechtsdomizil). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Seidenindustrie. — Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 und 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

(L. P. 231 et 232.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (1602¹)
Gemeinschuldnerin: Firma «Hartgut», Genossenschaft für Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Immobilien, Badenerstrasse 21, in Zürich III.
Datum der Konkurseröffnung: 11. Juni 1912.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 3. August 1912.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1379¹)
Gemeinschuldnerin: Firma Hediger & Co., Installationsgeschäft, Letzisteig Nr. 5, in Zürich IV.
Datum der Konkurseröffnung: 7. Juni 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 21. Juni 1912, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Sonne, in Unterstrass-Zürich IV.
Eingabefrist: Bis 15. Juli 1912.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten* (1635)
Gemeinschuldnerin: Firma G. Zurflüh-Hirt, zur «Bierhalle», in Derendingen, Inhaber: Gottfried Zurflüh-Hirt, von Wynigen, in Derendingen, Wirt und Schraubenmacher.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1912, im Bureau des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn, nachmittags 2 Uhr.
Eingabefrist: Bis und mit 2. August 1912.

Kt. Solothurn *Konkursamt Kriegstetten* (1641)
Gemeinschuldner: Zurflüh, Gottfried, Wirt zur Bierhalle, in Derendingen
Datum der Konkurseröffnung: 10. Juli 1912.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 16. Juli 1912, nachmittags 2 Uhr, auf dem Bureau des Konkursamtes Kriegstetten, in Solothurn.
Eingabefrist: Bis 2. August 1912.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1629)
En rectification de la publication parue dans le «Bulletin officiel du canton du Valais» du 5 juillet, nº 27, et de celle parue dans la Feuille officielle suisse du commerce du 6 juillet, nº 172, ce n'est que la part de Simon Richon à la succession de sa soeur Richon, Suzanne, veuve de François Brousoz, qui a été répudiée.
En conséquence, cette part seule sera liquidée par les soins de l'office des faillites de Monthey.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1634)
Failli: Devanthey, Camille, fils de Basile, Monthey.
Date de l'ouverture de la liquidation: 9 juillet 1912.
Première assemblée des créanciers: 19 juillet 1912, à 2½ heures, au Château de Monthey.
Délai pour les productions: 11 août 1912.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1639)
Failli: Société Immobilière Rue Alfred Vincent 26 bis, à Genève.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juillet 1912.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 20 juillet 1912, à 11 heures avant-midi, au bureau de l'office des faillites, Rue de l'Evêché 1.
Délai pour les productions: 13 août 1912.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249 u. 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

(L. P. 249 et 250.)

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Kt. Zürich *Konkursamt Wädenswil* (1612)
Gemeinschuldner: Lattmann, Ernst, Fuhrhalter in Richterswil.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Kt. Zürich *Konkursamt Oberstrass in Zürich IV* (1625)
Gemeinschuldner in: Firma Westermayer, R., Baugeschäft, Lägernstrasse Nr. 6, in Zürich IV.
Anfechtungsfrist: 23. Juli 1912, beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich, mittelst Klageschrift im Doppel.

Kt. Basel-Stadt *Konkursamt Basel-Stadt* (1618)
Gemeinschuldnerin: J. C. Meyer's Wwe. & Cie.
Anfechtungsfrist: Zehn Tage.

Kt. Basel-Stadt *Konkurskreis Basel-Stadt* (1627)
Im Konkurse des Maier-Toelle, Richard, liegt der Nachtrag zum Kollokationsplan auf dem Konkursamt Basel-Stadt zur Einsicht auf.
Anfechtungsfrist: 10 Tage, vom Tage der Bekanntmachung an.
Namens der Konkursverwaltung: Dr. *Emil Friedmann.*

Kt. St. Gallen *Konkursamt Gossau* (1620)
Gemeinschuldner: Zehle, Richard, Schweiz. Olso-Lichtzentrale, Filiale in Lachen-Vonwil.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (1615)
Failli: Mayer, Eugène, Café du Mont Blanc, Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Vevey* (1638)
Failli: Savoy, Eugène, charpentier, à La Tour-de-Peilz.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1631/33)
Succession répudiée de Clardet, Maurice.
Faillis:
Rouiller, Elie, à Collombey.
Guerraty, Louis, à Monthey.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (1640)
Failli: Lenz, J., ferblantier, Rue de la Servette 32.
Délai pour intenter l'action en opposition: Dix jours.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

(L. P. 230.)

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Zürich *Konkursamt Wiedikon in Zürich III* (1636/37)
Gemeinschuldner:
1) Kollektivgesellschaft Kurzen & Cº, Kolonialwaren und Vertretungen, Martastrasse 125, Zürich-Wiedikon.
2) Kurzen, Alfred, geb. 1888, Kollektivgesellschafter der obigen Firma «Kurzen & Cº».
Datum der Konkurseröffnungen: 29. Juni und 2. Juli 1912.
Datum der Einstellungsverfügungen: 9. Juli 1912.
Anfechtungsfrist: Bis 23. Juli 1912.

Verteilungsliste und Schlussrechnung — Tableau de distribution et compte final

(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern *Konkursamt Ruswil* (1621)
Gemeinschuldner: Ottiger, Peter, Metzger, Ruswil.
Anfechtungsfrist: Bis und mit dem 23. Juli 1912.

Kt. Zug *Konkursamt Zug* (1616)
Gemeinschuldnerin: Frau Salvi-Daniotti, Maria, Handlung, in Zug.
Einsprachefrist: Bis und mit 23. Juli 1912.

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1630)
Failli: Alovisetti, Louis.
Délai pour intenter l'action en opposition: 10 jours.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Zürich *Konkursamt Küsnacht* (1624)
Nachlass des Zimmermann, Rudolf, wohnhaft gewesen in Küsnacht.
Datum des Schlusses: 3. Juli 1912.

Kt. Zürich *Konkursamt Zürich* (1619)
Schuldnerin: Zürcher Diskontobank in Zürich.
Datum des Schlusses: 9. Juli 1912.

Ct. de Fribourg *Office des faillites de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle* (1611)

Failli: Maradan, Félix, feu Nicolas, boulanger, à Cerniat.
Date de la clôture: 4 juillet 1912.

Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.) (L. P. 257.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (1623)

II. Liegenschaften-Steigerung

Im Konkursverfahren gegen Freytag, François Louis Alexander, photographische Kunstanstalt, in Bern, wird Donnerstag, den 15. August 1912, nachmittags 3 Uhr, im Café Brand, auf dem Breitenrainplatz, in Bern, an zweite Steigerng gebracht:

Eine Besitzung an der Elisabethenstrasse, früher Standweg, im Wylerquartier, in Bern, enthaltend:

1) Ein unter Nr. 54 für Fr. 26,200 geschätztes und brandversichertes Wohnhaus mit Photographenatelier.

2) An Erdreich, Parzelle Nr. 797, Flur Z, von 4,36 Aren.
Grundsteuerschatzung: Fr. 42,200.
Amtliche Schatzung: Fr. 40,836.

3) Die Druckereieinrichtung, nämlich: 1 Motor (elektr. 3½ PS), 2 Lichtdruckpressen, 1 Buchdruckpresse, 1 Tigeldruckpresse, 1 Schneidmaschine, 1 Akzidenzregal, etc., alles im Schatzungswerte von über Fr. 11,000.

An der ersten Steigerung fiel kein Angebot.

Die Steigerungsgedinge liegen beim Konkursamt Bern-Stadt zur Einsicht auf.

Ct. de Berne *District de Delémont* (1617)

Adjudication d'immeubles

Samedi, 17 août 1912, dès les 5 heures de l'après-midi, à Delémont, à l'Hôtel Victoria, à la requête de l'administration de la faillite de la Société en nom collectif Jäggi frères, entreprise de constructions, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, des immeubles suivants, dépendant de cette faillite, savoir:

Ban de Delémont.

Cadastre. Sect.	Nos.	Lieux dits.	Nature.	Contenance ha	a	Estimation cadastrale.
			1er lot.			
D.	444 e 2 a	Rue des prés	jardin	—	85	Fr. 340
D.	444 e 2	»	aisance	1	30	» 260
D.	444 e 2 d	»	aisance-chemin	—	80	» 160
D.	444 e 2 e	»	jardin	1	41	» 560
D.	444 e 2 b	»	habitation			» 20,000
		Bâtiment assuré sous le N° 10 pour fr. 19,200.				
D.	444 e 2 b	Rue des prés	assise	—	85	» 340
D.	444 e 2 c	»	habitation			» 19,000
		Bâtiment assuré sous le N° 12 pour fr. 18,500				
D.	444 e 2 c	Rue des prés	assise	—	81	» 320
		Estimation des experts: fr. 46,000				
			2me lot.			
D.	444 i	Rue des prés	aisance	1	10	» 220
D.	444 i 3	»	jardin	—	83	» 330
D.	444 i 4	»	habitation			» 24,000
		Bâtiment assuré sous le N° 13 pour fr. 23,700.				
D.	444 i 4	Rue des prés	assise	1	—	» 400
D.	444 i 5	»	habitation			» 18,500
		Bâtiment assuré sous N° 15 pour fr. 18,500.				
D.	444 i 5	Rue des prés	assise	—	79	» 320
D.	444 i 6	»	jardin	—	58	» 230
D.	444 i 7	»	aisance-chemin	—	56	» 110
D.	444 i 8	»	aisance-chemin	—	82	» 160
D.	444 i 1	»	remise, bureau			» 1,500
		Bâtiment assuré sous N° 11 pour fr. 1500.				
D.	444 i 1	Rue des prés	assise	—	35	» 140
D.	444 i 2	»	buanderie			» 600
D.	444 i 2	»	assise	—	21	» 80

Estimation des experts: fr. 49,000.

Date du dépôt du cabier des charges à l'office des faillites de Delémont: à partir du 6 août 1912.

Par commission: *Charles Citherlet*, notaire.

Kt. Luzern *Konkursamt Kriens und Malters in Kriens im Auftrage des Konkursamtes Rothenburg in Eschenbach* (1622)

Werttitelsteigerung

Im Konkurse des Vogel, Jos., sel., gew. Geschäftsagent in Gerliswil, gelangen Dienstag, den 20. August 1912, nachmittags 1½ Uhr, im Gasthause zum Ochsen, in Littau, gegen Barzahlung an öffentliche Steigerung:

1) Gült ang. 1. November 1896, von Fr. 5000. 2) Gült ang. 25. April 1903, von Fr. 3000. 3) Gült ang. 26. April 1903, von Fr. 2000, alle haftend auf Liegenschaft «Bahnschau», beim Bahnhofe, in Littau.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 1. August 1912 an bei obgenanntem Konkursamt zur Einsicht auf, woselbst auch die Titel eingesehen werden können.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 u. 300.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1613)

Schuldner: Wurster, Gottlob, Möbelfabrikation und -Handlung, Rämistrasse 33, Zürich I.
Datum der Bewilligung der Stundung: 5. Juli 1912.
Sachwalter: H. Güller, Rechtanwalt in Zürich I.
Eingabefrist: Bis 5. August 1912, schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 20. August 1912, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant Strobhof, Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 10. August an, auf dem Bureau des Sachwalters, Paradeplatz 4 (Eingang Tiefenhöfe 9), Zürich I.

Kt. Luzern *Konkurskreis Luzern* (1626)

Schuldner: Schüpfer, Oskar, Teppichhaus, in Luzern.
Datum der Bewilligung der Stundung: 6. Juli 1912.
Sachwalter: Ernst Berger, Inkasso, Pfistergasse 22, Luzern.
Eingabefrist: Bis inkl. 7. August 1912.
Gläubigerversammlung: Samstag, den 24. August 1912, nachmittags 3 Uhr, im Restaurant «Falkengarten», Grendelstrasse 8, Luzern.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 14. August 1912 an, im Bureau des Sachwalters.

Verschiedene Bekanntmachungen — Avis divers

Kt. Zürich *Konkursgericht Zürich* (1614')

Der Konkursrichter hat in Sachen der Immobilliengenossenschaft «Röschibach», Langstrasse 69, Zürich III, Schuldnerin, vertreten durch Rechtsanwalt Dr. Henggeler, Zürich I, betreffend Aufschiebung der Konkurseröffnung

verfügt:

1) Die Eröffnung des Konkurses über die Immobillengenossenschaft Röschibach wird bis zum 15. August 1912 hinausgeschoben.

2) Bis dahin werden alle Betreibungen gegen die Schuldnerin eingestellt und ihr jede Zahlung untersagt.

3) Als Sachwalter wird bestellt: Rechtsanwalt Dr. L. Peyer-Reinhart, in Zürich I.

4) Ein Rekurs gegen diese Verfügung kann innert 10 Tagen, von der Publikation im Schweiz. Handelsamtsblatt an gerechnet, bei der Rekurskammer des Obergerichtes eingereicht werden.

Zürich, den 29. Juni 1912.

Namens des Konkursrichters,
Der Substitut: Dr. *Stauffacher.*

Ct. du Valais *Office des faillites de Monthey* (1628)

Succession répudiée de Claret, Maurice.

Les créanciers de cette succession répudiée sont convoqués en seconde assemblée.

Celle-ci est fixée au 7 août 1912, à 3 heures après-midi, au Château de Monthey.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Deuxième insertion

Par jugement du tribunal de première instance de Genève du 14 mai 1912, il est ordonné au détenteur inconnu des deux obligations à lots 3 % Genevois de cent francs, nos 140,517 et 140,518, de les produire et de les déposer au greffe du dit tribunal, dans le délai de trois ans, à dater de la première publication du présent avis. Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. G. III. (W 102')

Dumarest, greffier.

Rechtsdomizile — Domiciles juridiques — Domicilio legale

Compagnie française du PHÉNIX,
Société anonyme d'assurances contre l'incendie,
à Paris

Le domicile juridique de la compagnie est élu pour le **Canton du Tessin** chez Monsieur **Oradino Boletti**, agent général, à Bellinzona, en remplacement du domicile antérieur. (D 44)

Bâle, le 10 juilltet 1912.

Les mandataires généraux pour la Suisse:
Frommlet & Goll.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Bern — Berne — Berna

Bureau Thun

Konfektion. — 1912. 11. Juli. Die Firma «L. Blum-Naphtaly zum Einheitspreis» in Bern (eingetragen im Handelsregister in Bern am 10. Januar 1912 und publiziert im S. H. A. B. Nr. 10, pag. 61) hat unterm 1. Juli 1912 in Thun eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma **L. Blum-Naphtaly zum Einheitspreis** errichtet. Die Vertretung der Zweigniederlassung steht lediglich dem Inhaber Leopold Blum, von Altkirch, wohnhaft in Bern, zu. Herren- und Knabenkonfektion. Bälliz 85.

Warenhaus. — 11. Juli. Die Firma «Gebrüder Loeb Söhne» in Bern, eingetragen im Handelsregister von Bern am 6. Februar und 17. März 1905 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 52 vom 8. Februar 1905, pag. 206, und Nr. 117 vom 20. März 1905, pag. 465, hat am 11. Juli 1912 in Thun eine Zweigniederlassung errichtet unter der Firma **Gebrüder Loeb Söhne, Filiale Thun,** Warenhaus. Unterbälliz 6. Das Geschäft wird gegen aussen vertreten durch die Inhaber des Hauptgeschäftes in Bern, Arthur, Eugen und Rudolf Loeb.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Bäckerei, Wirtschaft. — 1912. 10. Juli. Inhaber der Firma **Albert Egli-Lüthi** in St. Gallen ist Albert Egli-Lüthi, von Flawil, in St. Gallen. Bäckerei und Wirtschaft. Paradiesstrasse 29.

Kolonial- und gemischtes Warengeschäft. — 10. Juli. Inhaber der Firma **J. Höhener-Ringeisen** in Langgasse, politische Gemeinde Tablat, ist Johannes Höhener-Ringeisen, von Gais, in Langgasse. Kolonial- und gemischtes Warengeschäft.

10. Juli. **Rheintalische Creditanstalt in Altstätten,** Aktiengesellschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 179 vom 26. April 1906, pag. 713). Die Generalversammlung der Aktionäre vom 7. August 1911 hat eine Statutenrevision beschlossen. Der Name der Firma lautet nunmehr **Rheintalische Creditanstalt.** Das Grundkapital der Gesellschaft ist um Fr. 1,500,000 auf Fr. 3,000,000 erhöht worden. Die Generalversammlung vom 25. März 1912 hat sodann konstatiert, dass das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 vollständig gezeichnet und total einbezahlt ist. Das Aktienkapital ist eingeteilt in 6000 Aktien à Fr. 500. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Die Versammlung hat sodann einen Vertrag mit der Spar- und Leihkasse St. Margrethen genehmigt, demzufolge die Rheintalische Creditanstalt die Aktiven und Passiven der «Spar- und Leihkasse St. Margrethen» übernimmt, und beschlossen, in St. Margrethen unter der Firma **Rheintalische Creditanstalt Filiale St. Margrethen** eine Filiale zu eröffnen. In der Verwaltungsratssitzung vom 15. April 1912 wurden Pius Segmüller, Präsident, Johann Meinrad Leutenegger, Direktor, beide in Altstätten, und Emil Diem, letzterer als Verwalter der Filiale, zur Führung der Einzelunterschrift für die Filiale St. Margrethen ermächtigt.

10. Juli. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Spar- und Leihkasse in St. Margrethen** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 84 vom 8. Juni 1883, pag. 671) ist erloschen, nachdem ihre Aktiven und Passiven infolge

Fusionsvertrages an die «Rheintalische Creditanstalt», Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Altstätten und «Filiale in St. Margrethen» übergegangen sind.

10. Juli. Die **Genossenschaftsferggerei Grabs** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 330 vom 25. August 1903, pag. 1713) wählte in der Hauptversammlung vom 29. Juni 1912 folgende Mitglieder in den Vorstand: Andreas Forrer, Präsident; Christian Eggenberger, Geschäftsführer; Jakob Vetsch, Albert Züst und Johann Eggenberger; alle in Grabs.

10. Juli. **Eisenbahner-Baugenossenschaft St. Gallen** mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 240 vom 19. Dezember 1910, pag. 1642). Die Generalversammlung vom 20. April 1912 hat eine teilweise Statutenrevision vorgenommen und dabei folgende Aenderungen getroffen: Wenigstens ⅔ der von der Genossenschaft erstellten Wohnungen müssen für die im aktiven Dienste stehenden Mitglieder oder deren Hinterlassene reserviert bleiben. Die Genossenschaft darf nur in ganz ausnahmsweisen Fällen nach Beschluss der Genossenschaftsversammlung und unter der Bedingung des Ausschlusses jeglicher Spekulationsabsicht ihre Liegenschaften veräussern. Die Mitgliedschaft kann nur von im aktiven Dienste stehenden oder pensionierten Beamten, Angestellten und Arbeitern der Schweizerischen Bundesbahnen, deren Witwen auf die Dauer des Witwenstandes oder deren minderjährigen Kindern erworben werden. Ausnahmsweise können auch andere natürliche oder juristische Personen zur Mitgliedschaft zugelassen werden, doch darf die Zahl der erstern 20 % der Gesamtmitgliederzahl nicht übersteigen. Der Reservefonds ist bis auf wenigstens 10 % des in der Bilanz eingestellten Wertes der Liegenschaften der Genossenschaft zu bringen und zu erhalten. Die Anteilscheine der Mitglieder dürfen aus dem Reingewinn im Maximum mit 4½ % verzinst werden. Der Zins wird von 100 zu 100 Franken und nach ganzen Monaten berechnet. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Josef Pfister, von Klingnau, in Rotmonten, Gemeinde Tablat, Präsident; Albert Lutz, von Wolfhalden, in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell, Aktuar; Heinrich Scherrer, von Märstetten, in St. Gallen, Buchhalter; Johann Rüttener, von Waldkirch; Karl Schnyder, von Luzern; Johann Jakob Keller, von Thayngen; Johann Federer, von Berneck; Theodor Brunner, von Bettwil (Aargau); Johann Nüesch, von Balgach; Mathias Schuler, von Galgenen (Schwyz); Oskar Härtsch, von Tablat; Johann Enz, von Kirchberg; alle in Lachen-Vonwil, Gemeinde Straubenzell; Dr. jur. Arnold Andreae, in Rotmonten, Gemeinde Tablat; Jacob Leuzinger, von Mollis, und Nicolaus Zweifel, von Linthal, in St. Gallen.

10. Juli. **Rabatt-Vereinigung Rorschach**, Genossenschaft mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 231 vom 14. September 1909, pag. 1531). Die Generalversammlung vom 11. März 1912 hat eine teilweise Statutenrevision durchgeführt, und dem Namen der Genossenschaft nunmehr folgenden Wortlaut gegeben: **Rabatt-Vereinigung Rorschach und Umgebung.** Mitglieder der Rabattvereinigung dürfen nicht zugleich Mitglied einer Konsumgenossenschaft sein. Anmeldungen zum Eintritt sind schriftlich oder mündlich an den Präsidenten der Genossenschaft zu richten. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Entgegennahme der Statuten, Bezahlung des Eintrittsgeldes und gegenseitige Unterzeichnung des Vertrages. Das Eintrittsgeld beträgt Fr. 30, inbegriffen den ersten Jahresbeitrag. Für Ueberschreibung auf Geschäftsnachfolger sind Fr. 10 zu entrichten. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht innert 14 Tagen, vom Tage der Zustellung des bezüglichen Entscheides an gerechnet, die Berufung an die Generalversammlung zu. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. die Verwaltungskommission; c. die Rechnungskommission. Die Generalversammlung ist beschlussfähig, wenn wenigstens ¼ aller Mitglieder anwesend sind. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert. Die Verwaltungskommission besteht zurzeit aus folgenden Mitgliedern: Heinrich Boller-Benz, von Gossau (Zürich), Präsident; Hans Buob, von Rorschacherberg, Vizepräsident; Otto Wieber, von Labr (Baden), Aktuar; Max Gut, von Gailingen (Baden), Kassier; Hans Forrer, von Wintertbur, Korrespondent; Albert Zabner, von Waldkirch; Wilhelm Holzhäuser, von Wiesbaden (Preussen); Ferdinand Burgermeister, von Lichtensteig, und August Christ, von Oberrod; alle wohnhaft in Rorschach.

Buchbinderei, etc. — 11. Juli. Inhaber der Firma **J. Hachen** in St. Gallen ist Johann Hachen, von Rüeggisberg (Kt. Bern), in St. Gallen. Buchbinderei und Einrahmungsgeschäft. Schwertgasse 11.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Seidenindustrie

(Aus dem Jahresbericht der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft für 1911)

I.

Zwirnerei. Für die Tramenzwirnerei hat sich das Jahr 1911 ungünstiger abgewickelt, als man anfänglich erwartet hatte. Die gegen Ende des Vorjahres eingesetzte Hausse in Japan-Grègen war nicht von Dauer, denn schon bei Beginn des neuen Jahres machte sich eine gegenteilige Bewegung geltend, die dann, kleinere Schwankungen abgerechnet, nahezu das ganze Jahr anhielt und im November zu einem Tiefstand führte, wie seit zehn Jahren nicht mehr. Der Grund zu diesem Abschlag ist in erster Linie der grossen Japan-Ernte zuzuschreiben, die zudem noch überschätzt worden war. Eine sehr ungünstige Einwirkung hatte ferner die noch immer herrschende Mode für im Stück gefärbte Ware und das vollständige Fehlen eines Leitartikels für die im Strang gefärbten Gewebe; der Tramverbrauch vermochte infolgedessen mit der stark angewachsenen Erzeugung nicht Schritt zu halten, und es entstand daher eine Ueberproduktion. Zudem wirkten die durch den Marokkohandel heraufbeschworenen politischen Wirren, sowie die Mode der eng anliegenden und daher wenig Stoff konsumierenden Kleider lähmend auf die ganze Seidenindustrie. Dass bei derartigen Konstellationen ein zufriedenstellendes Geschäft ausgeschlossen war, liegt auf der Hand.

Im Jahr 1912 hat sich die Mode wieder mehr zugunsten der Taffetgewebe gewendet, was eine günstige Rückwirkung auf den Tramenverkauf zur Folge hatte, so dass die Vorräte, wenn auch zu gedrückten Preisen, raschen Absatz fanden. Es ist zu wünschen, dass dieser Mode nun eine recht lange Lebensdauer beschieden sein werde, dann dürfte die Zwirnerei auch wieder bessern Zeiten entgegengehen, und eine den heutigen Lohnverhältnissen entsprechende, grössere industrielle Marge erzielen.

Der Verlauf des Geschäftsgangs in der Näbseidenzwirnerei war demjenigen des Vorjahres ähnlich, vielleicht etwas besser in bezug auf den Absatz, doch war von einer vollen Beschäftigung der Etablissemente immer noch nicht die Rede. Eine wirkliche Besserung der Verhältnisse lässt sich denn auch nicht voraussehen, da die mechanische Stickerei gegen früher Stickseide kaum zum zehnten Teil mehr verwendet.

Weberei. Die Gründe, warum es der Fabrik, trotz aller Anstrengung, nicht möglich war, sich aus der Krise herauszuarbeiten, sind bekannt: Es ist in erster Linie die Mode, die zwar den Seidengeweben durchaus nicht abhold war, die aber durch die Vorschrift der eng anliegenden futterlosen Kleider, durch die Beseitigung der Unterröcke und durch die Hintansetzung der Blusen den Verbrauch von Seidenstoffen ungemein einschränkte und damit der Ueberproduktion mit all ihren unheilvollen Folgen rief. Daneben hat die Verteuerung der Lebensmittel und der Lebenshaltung überhaupt, den Absatz von Seidenwaren verringert. Endlich hat auch die politische Lage, die durch die marokkanischen Wirren und durch den Zug der Italiener nach Tripolis in beständiger Spannung erhalten wurde, auf die Exportindustrie, die den Stimmungen und Misstimmungen des Auslandes in besonderem Masse unterworfen ist, lähmend gewirkt. Zu diesen Faktoren mehr allgemeiner Natur, die den Geschäftsgang in der Seidenindustrie auch der andern Länder in ungünstigem Sinne beeinflusst haben, gesellt sich für die schweizerische Weberei der Umstand hinzu, dass das Inland nur einen Bruchteil ihrer Erzeugung aufzunehmen in der Lage ist, und dass die ausländischen Märkte grösstenteils durch Zölle abgesperrt sind.

Einen wertvollen Beitrag zur Beurteilung des Geschäftsganges liefert jeweilen die Ausfuhrstatistik, wenn auch zu berücksichtigen ist, dass Export und Verdienst keineswegs gleichbedeutend sind, und dass für die mechanischen Webereien in der Regel zwingende Gründe dafür sprechen, eine Einschränkung der Produktion möglichst zu vermeiden. So ist denn auch die Ausfuhr von Seidengeweben und Tüchern dem Vorjahr gegenüber, der Menge nach nur um ein Prozent, dem Werte nach um zwei Prozent gesunken. Der statistische Durchschnittswert ist gegenüber 1910 um 1,3 % kleiner, ein Verhältnis, das durch die etwas schwache Haltung der Rohseidenpreise im Verlaufe des letzten Jahres seine Erklärung findet. Der Unterschied ist somit nicht bedeutend und es ist auch mehr die Tatsache eines Rückganges der Produktion und des Exports an sich charakteristisch, als der Umfang der Minderausfuhr. Letztere tritt deutlicher in die Erscheinung, wenn das Ergebnis einiger Jahre einander gegenübergestellt wird.

Die Gesamtausfuhr von seidenen und halbseidenen Geweben und Tüchern stellte sich: 1911 auf 2,050,000 kg im Werte von Fr. 103,743,300, 1910 auf 2,066,000 kg im Werte von Fr. 105,793,600, 1909 auf 1,966,000 kg im Werte von Fr. 101,343,900, 1908 auf 1,900,300 kg im Werte von Fr. 105,235,100 und 1907 auf 1,963,300 kg im Werte von Fr. 115,494,300.

Die Ausfuhrmenge ist nicht nur in den letzten fünf, sondern auch in den letzten zehn Jahren ungefähr gleichgeblieben, während der Wert der ausgeführten Ware beständig zurückgeht. Dieser Stillstand ist aber keineswegs auf die schweizerische Seidenweberei beschränkt, wir begegnen ihm auch, mehr oder weniger ausgeprägt, bei der Seidenindustrie der andern Staaten und es ist dies zweifellos ein Beweis dafür, dass die Produktionsfähigkeit der Fabrik gross genug ist, um den normalen Anforderungen des Verbrauchs zu genügen, und dass eine nennenswerte Vermehrung der Stühle, wenigstens in Europa, als unwirtschaftlich angesehen wird. Der Umstand, dass die europäische Seidenstoffweberei immer mehr auf die Ausfuhr angewiesen ist und französische, deutsche, schweizerische, italienische und österreichische Fabrikanten sich nicht nur die grossen, sondern auch die kleinen und kleinsten Absatzgebiete streitig machen, redet in dieser Hinsicht eine deutliche Sprache. So ist auch die zürcherische Seidenindustrie, die ihre Ausfuhr nach London, Paris und New-York, infolge des Wettbewerbes der ausländischen Industriellen und des Erstarkens der einheimischen Fabrikation geschmälert und auch gefährdet sieht, dazu übergegangen, Märkte zu bearbeiten, die vordem für sie nur eine geringe Rolle spielten, und es hat demgemäss in den letzten zehn und zwanzig Jahren eine ganz erhebliche Verschiebung der Exportziffern nach den verschiedenen Ländern stattgefunden. Diese Verschiebung lässt sich neuerdings für das Jahr 1911 nachweisen, indem die Ausfuhr nach «andern Ländern» 19.0/0 der Gesamtausfuhr ausmacht, gegen 17½ % im Jahre 1910 und 17 % im Jahre 1909.

Internationaler Postgiroverkehr

Ueberweisungskurse vom 13. Juli an bis auf weiteres

Deutschland	Fr.	123. 50	für	100 Mark
Oesterreich	»	104. 90	»	100 Kronen
Ungarn	»	104. 90	»	100 »
Belgien	»	99. 75	»	100 Franken
Grossbritannien und Irland	»	25. 30	»	1 Pfund Sterling
Luxemburg	»	98. 90	»	100 Franken

* * *

Service international des virements postaux

Cours de réduction à partir du 13 juillet jusqu'à nouvel avis

Allemagne	Fr.	123. 50	pour	100 marcs
Autriche	»	104. 90	»	100 couronnes
Hongrie	»	104. 90	»	100 »
Belgique	»	99. 75	»	100 francs
Grande-Bretagne et Irlande	»	25. 30	»	1 livre sterling
Luxembourg	»	98. 90	»	100 francs

Generalversammlungen — Assemblées générales

20. Juli

Gasversorgung Affoltern a./A., Rothenbach & Co. K. A. G.: Nachmittags 2½ Uhr (Sitzungszimmer der Spar- & Leihkasse Bern).

22. Juli

Papeteries de Marly S. A.: A 3 heures (Hôtel Terminus, à Fribourg).

Société Suisse des Spiraux, Chaux-de-Fonds: A 4 heures précises de l'après-midi (Hôtel de Paris, à La Chaux-de-Fonds).

26. Juli

Karl Bleidorn, Maschinenfabrik A.-G., Arbon: Vormittags 9 Uhr (Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Arbon).

27. Juli.

Amiantes de Poschiavo: A 2 heures de l'après-midi (Siège social de la Société, à Poschiavo).

28. Juli.

Ferrovia Biasca-Acquarossa: Alle ore 3½ pom. (Sala dell'Albergo della Posta, a Malvaglia).

29. Juli

Société d'exploitation des hôtels du Mont-Soleil: A 6¼ heures (Grand Hôtel du Mont-Soleil).

31. Juli

Société des tramways de Fribourg: Assemblée générale extraordinaire: A 4 heures du soir (Salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel de la Tête-Noire, à Fribourg).

Assemblée générale ordinaire: A 4½ heures du soir (Salle du rez-de-chaussée de l'Hôtel de la Tête-Noire, à Fribourg).

5. August

Elektrische Strassenbahnen A.-G. im Kanton Zug: Nachmittags 2 Uhr (Kantonsratssaal in Zug).

Dividenden — Dividendes

Thunerseebahn: Fr. 9 = 3 %. — Elektrizitätswerk Olten-Aarburg A.-G. Olten: Fr. 30. — Rhätische Bahn: Fr. 17.50 = 3½ %. — Société d'Electro-Chimie: Action au porteur: Fr. 173.75 = 7½ %; action nominative: Fr. 180 = 7½ %.

Banque Cantonale de Berne

Succursales à (3705 I) (1287.)

St-Imier, Bienne, Berthoud, Thoune, Langenthal, Porrentruy, Moutier, Interlaken, Herzogenbuchsee, Delémont

Agences à Tramelan, Neuveville, Saignelégier, Noirmont, Laufon et Malleray

La Banque reçoit en dépôt à son siège central et dans ses succursales à découvert ou sous scellé des matières précieuses (argenterie, bijoux, etc.), ainsi que des titres et valeurs de toute nature

L'encaissement des coupons pour les titres remis à découvert est soigné aux meilleures conditions

Achat et vente de valeurs publiques

La Banque loue à Berne et aux succursales de Thoune et Langenthal des compartiments de coffre-fort pour 1, 3, 6 et 12 mois

Le règlement imprimé est expédié sur demande

Ecole supérieure de commerce
La Chaux-de-Fonds

(Montagnes neuchâteloises; altitude 1000 mètres; climat salubre; pensions à prix modérés.)

Ecole officielle: 150 élèves, 15 professeurs, 4 années d'études cours spéciaux de français pour élèves allemands, **préparation aux examens postaux.** (30287 C) (1769.)

Pour renseignements s'adresser au

Directeur F. SCHEURER.

Gotthardbahngesellschaft
(in Liquidation)

Auszahlungen auf die Aktien

Es wird hiemit den Inhabern von Aktien zur Kenntnis gebracht, dass die Bezahlung sämtlicher auf die Aktien unserer Gesellschaft allfällig noch nicht erhobenen Beträge, wie **Dividenden, Zinsen, Liquidationsraten,** nur noch bis **15. Juli 1912** bei den Zahlstellen stattfindet und nach diesem Zeitpunkte die Einlösung derselben einzig noch bei der

Schweiz. Kreditanstalt in Zürich

erfolgen kann. (K1276 L) (2010 1)

Luzern, den 8. Juli 1912.

Für die **Gotthardbahngesellschaft** (in Liquidation):

H. Dietler. R. Abt.

Limmattal - Strassenbahn

Die Herren Aktionäre werden hiemit gemäss Artikel 11 der Gesellschaftsstatuten zur diesjährigen (Zà 14666) 2035

ordentlichen Generalversammlung

welche Montag, den 29. Juli 1912, nachmittags 3 Uhr

im Gasthof zur „Lilie" in Schlieren

stattfindet, eingeladen. (Zà 14666) 2035

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnungen pro 1911. Bericht der Rechnungsrevisoren und Decharge-Ertcilnng an die Verwaltungsorgane. — 2. Antrag des Verwaltungsrates: a) Auf Reduktion des Aktienkapitals; b) Kreierung von Prioritätsaktien; c) Abänderng der Statuten; d) Verlängerung und Reduktion der Obligationen-Anleihe von 1901. — 3. Statutarische Neuwahl von zwei Rechnungsrevisoren und deren Suppleanten.

Die Eintrittskarten zur General-ersammlung werden gegen Vorweisung der Aktien im Bureau der Gesellschaft in Schlieren ausgegeben. Der Geschäftsbericht mit Rechnungen nnd Bericht der Rechnungsrevisoren nebst Bericht über die Traktanden snb 2 können vom 20 Jnli 1912 an ebendaselbst bezogen werden.

Gemäss Art. 10 der Gesellschafts-Statuten muss zur Beschlussfähigkeit über die Traktanden sub 2 mindestens die Hälfte der Aktien an der Generalversammlung vertreten sein und werden die Herren Aktionäre deshalb um recht zahlreiche Teilnahme angelegentlich ersucht.

Schlieren, den 12. Juli 1912.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **H. Schwarzer.**

Schuh- und Besohl-Industrie A.-G.
Zürich

Wir laden hierdurch unsere Aktionäre zu einer

ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 29. Juli 1912, vormittags 11 Uhr in das Zweigbüro der Gesellschaft, Kotthuser-Ufer 41 ein.

Tagesordnung:

1. Bericht über den Stand des Unternehmens. 2. Erhöhung des Aktienkapitals um 500,000 Fr. 3. Einführung der Aktien an der Pariser oder Brüsseler Börse. 4. Wahl eines Rechnungs-Revisors. 5. Bestätigung der kooptierten Verwaltungsräte. 6. Verschiedenes. (110469) 2039

Zürich, den 11. Juli 1912.

Der Verwaltungsrat:
Gries. v. Jaworski.

Elektrische Strassenbahnen A. G. im Kanton Zug

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur (2026.)

ordentlichen Generalversammlung

auf **Montag, den 5. August,** nachmittags 2 Uhr, in den **Kantonsratssaal,** eingeladen.

Traktanden:

1. Vorlage des ersten Jahresberichtes und der Rechnung.
2. Wahl von zwei Mitgliedern in den Verwaltungsrat.

Zug, den 10. Juli 1912.

Der Verwaltungsrat.

PS. Die Rechnung und der Geschäftsbericht können vom **15. Juli** an auf dem **Bureau der Bauleitung** bezogen werden.

Die Stimmkarten werden am Tage der Generalversammlung bis 2 Uhr gegen den nötigen Ausweis an die Berechtigten abgegeben.

Société Anonyme A. Natural, Le Coultre & Cie., Genève

MM. les actionnaires sont convoqués en **assemblées générales ordinaire et extraordinaire,** le **samedi, 27 juillet courant,** à 6 heures du soir, au **siège social,** Grand-Quai, 24, avec l'ordre du jour suivant: (21954 X) (2025.)

Pour l'assemblée ordinaire:

1° Rapport du conseil d'administration. — 2° Rapport du commissaire-vérificateur des comptes. — 3° Votation sur ces rapports et décharge à donner au conseil d'administration. — 4° Répartition du bénéfice net et fixation du dividende.

Pour l'assemblée extraordinaire: Modification des statuts.

Conformément à l'article 22 des statuts, le bilan, le compte des pertes et profits, le rapport du commissaire-vérificateur des comptes seront à la disposition de MM. les actionnaires, au **siège social,** à partir du **20 juillet.** — Pour assister à l'assemblée, les actionnaires doivent déposer leurs actions, au **siège social, avant le 23 juillet** (art. 25 des statuts).

Le conseil d'administration:
A. Natural. E. Le Coultre.

Société Immobilière de Montriond

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le **24 juillet 1912,** à 10 h. du matin, au bureau de Monsieur **J. Jacques Mercier,** rue du Grand Chêne N° 11, à **Lausanne.** (13122 L) (2034 1)

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées, contre dépôt des titres, au bureau de M. **J. Jacques Mercier,** où le rapport du censeur, le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition de MM. les actionnaires **dès le 13 juillet.**

Le conseil d'administration.

N. B. I.
Société d'exploitation du Nouveau Bec Intensif

Convocation des actionnaires pour **samedi, le 27 juillet 1912, à Lausanne,** Rue de la Paix, 6, à 2 heures de l'après-midi, en (2041 1)

assemblée générale extraordinaire

Tractanda: 1° Rapport du conseil sur la marche des affaires. 2° Décision à prendre sur la continuation des affaires et du mode d'exploitation. 3° Augmentation éventuelle du capital social. 4° Acquisition éventuelle de l'allumeur pyrophore et son exploitation. 5° Propositions individuelles.

Lausanne, le 12 juillet 1912.

Le conseil d'administration.

Kopier-Maschinen

Einige, wenig gebrauchte Kopier-Maschinen mit automatischer Abschneidevorrichtung, bewährte Systeme, sind zu **ausnahmsweise** billigen Preisen zu verkaufen. (3015 Lz) 2011

Kopier-Industrie Luzern, Habsburgstrasse 19.

Generalvertretung der «Hansa-Falzmaschine» für die Schweiz, Süddeutschland und Italien.

Der Bund

Täglich 2 mal in Bern erscheinend

Vorzügliches Insertions-Organ

Ausschliessliche Inseratenannahme:

Haasenstein & Vogler

SCHUHWAREN

Ernsthafter 2020

Reisender

der die besten Referenzen und Kundschaft in der franz. Schweiz besitzt und die Branche gründlich kennt, **sucht Engagement** in leistungsfähiger Fabrik. Man schreibe unter H 15441 X an Haasenstein & Vogler, Genf.

Vermittl. nur reellst. Ass., Kommand.. Rat in Finanz.- u. allg. Geschäftssach.. Statuten, Verträge. Einricht. bis grösster prakt. Buchh.. Bucherexport. Langj. Erfahr. u. Rout.. A 1 Bankref.. Th. Russenberger, a. Bankdir., St. Gallen. T. 2322.

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne